

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2016/1736**z 29. septembra 2016,****ktorým sa vykonáva článok 11 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 753/2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, skupinám, podnikom a subjektom s ohľadom na situáciu v Afganistane**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 753/2011 z 1. augusta 2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, skupinám, podnikom a subjektom s ohľadom na situáciu v Afganistane ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 11 ods. 4,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 1. augusta 2011 prijala nariadenie (EÚ) č. 753/2011.
- (2) Výbor Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov zriadený podľa bodu 30 rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN č. 1988 (2011) 21. júla a 7. septembra 2016 zmenil zoznam osôb, skupín, podnikov a subjektov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia.
- (3) Príloha I k nariadeniu (EÚ) č. 753/2011 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (EÚ) č. 753/2011 sa týmto mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 29. septembra 2016

Za Radu
predseda
P. ŽIGA

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 199, 2.8.2011, s. 1.

PRÍLOHA

I. **Záznamy o osobách, ktoré sa uvádzajú nižšie, uvedené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 753/2011, sa nahrádzajú týmito záznamami:**

A. Osoby spojené s Talibanom

(13) **Mohammad Shafiqullah Ahmadi Fatih Khan** (alias **a**) Mohammad Shafiq Ahmadi; **b**) Mullah Shafiqullah).

Hodnosť/titul: mulla. **Dôvody zaradenia do zoznamu:** guvernér provincie Samangán počas vlády Talibanu. **Dátum narodenia:** 1956 – 1957. **Miesto narodenia:** **a**) obec Charmistan, okres Tirin Kot, provincia Uruzgán, Afganistan, **b**) obec Marghi, okres Nawa, provincia Gazní, Afganistan. **Štátna príslušnosť:** afganská. **Ďalšie informácie:** **a**) pochádza z provincie Gazní, avšak neskôr žil v Uruzgáne; **b**) koncom roku 2012 tieňový guvernér Talibanu pre provinciu Uruzgán; **c**) od júla 2016 je členom vojenskej komisie, **d**) príslušník kmeňa Hotak. **Dátum označenia zo strany OSN:** 23.2.2001.

(35) Shahabuddin Delawar.

Hodnosť/titul: maulaui. **Dôvody zaradenia do zoznamu:** podpredseda najvyššieho súdu počas vlády Talibanu. **Dátum narodenia:** **a**) 1957, **b**) 1953. **Miesto narodenia:** provincia Lowgar, Afganistan. **Štátna príslušnosť:** afganská. **Číslo pasu:** číslo afganského pasu OA296623. **Ďalšie informácie:** **a**) zástupca vedúceho veľvyslanectva Talibanu v Rijáde, Saudská Arábia do 25. septembra 1998; **b**) pravdepodobne sa zdržiava v pohraničnej oblasti medzi Afganistanom a Pakistanom. Fotografia je k dispozícii na priloženie k osobitnému oznámeniu INTERPOL-u a Bezpečnostnej rady OSN. **Dátum označenia zo strany OSN:** 23.2.2001.

(44) **Din Mohammad Hanif** (alias **a**) Qari Din Mohammad **b**) Iadana Mohammad)

Hodnosť/titul: qári. **Dôvody zaradenia do zoznamu:** **a**) minister pre plánovanie počas vlády Talibanu; **b**) minister pre vysokoškolské vzdelávanie počas vlády Talibanu. **Dátum narodenia:** **a**) približne 1955; **b**) 1.1.1969 (ako Iadana Mohammad). **Miesto narodenia:** **a**) obec Shakarlab, okres Yaftali Pain, provincia Badachšán, Afganistan, **b**) Badachšán (ako Iadana Mohammad). **Štátna príslušnosť:** afganská. **Číslo pasu:** OA 454044 (ako Iadana Mohammad). **Ďalšie informácie:** **a**) člen Najvyššej rady Talibanu zodpovedný za provincie Tachár a Badachšán; **b**) pravdepodobne sa zdržiava v pohraničnej oblasti medzi Afganistanom a Pakistanom. Fotografia je k dispozícii na priloženie k osobitnému oznámeniu INTERPOL-u a Bezpečnostnej rady OSN. **Dátum označenia zo strany OSN:** 25.1.2001.

(53) **Sayyed Mohammed Haqqani** (alias Sayyed Mohammad Haqqani).

Hodnosť/titul: mulla. **Dôvody zaradenia do zoznamu:** **a**) riaditeľ pre administratívne záležitosti počas vlády Talibanu; **b**) vedúci oddelenia pre informácie a kultúru v provincii Kandahár počas vlády Talibanu. **Dátum narodenia:** približne 1965. **Miesto narodenia:** obec Chaharbagh, okres Arghandab, provincia Kandahár, Afganistan. **Štátna príslušnosť:** afganská. **Ďalšie informácie:** **a**) absolvent madrasy Haqqaniya v Akora Khattak v Pakistane; **b**) pravdepodobne má úzke vzťahy s vodcom Talibanu mullom Mohammedom Omarom; **c**) pravdepodobne sa zdržiava v pohraničnej oblasti medzi Afganistanom a Pakistanom; **d**) člen Najvyššej rady Talibanu v júni 2010; **e**) príslušník kmeňa Barakzay. Fotografia je k dispozícii na priloženie k osobitnému oznámeniu INTERPOL-u a Bezpečnostnej rady OSN. V januári 2016 už údajne nežil. **Dátum označenia zo strany OSN:** 31.1.2001.

Ďalšie informácie zo zhrnutia dôvodov zaradenia do zoznamu, ktoré poskytol sankčný výbor:

Sayyed Mohammed Haqqani je spojencom Gulbbudina Hekmatyara a je dlhodobým podporovateľom mullu Mohammeda Omara. Ako riaditeľ administratívnych záležitostí počas vlády Talibanu distribuoval afganské preukazy totožnosti cudzincom spojeným s al-Káidou, ktorí bojovali v Afganistane, a vyzbieral od nich značnú sumu finančných prostriedkov.

Sayyed Mohammed Haqqani sa v rokoch 2003 a 2004 viackrát stretol s Aimanom Muhammedom Rabím al-Zawahírim a Farhadom, tajomníkom Mohammeda Omara. V Pešávare v Pakistane si otvoril kníhkupectvo v bazáre Qissa Khwani, ktoré je zapojené do financovania Talibanu. Ešte v marci 2009 bol aktívnym povstaleckým veliteľom Talibanu.

- (64) **Khairullah Khairkhwah** (*alias a*) Mullah Khairullah **Khairkhwah b**) Khirullah Said Wali **Khairkhwa**).

Hodnosť/titul: a) maulaúí; b) mulla. **Dôvody zaradenia do zoznamu:** a) guvernér provincie Herát (Afganistan) počas vlády Talibanu; b) hovorca vlády Talibanu; c) guvernér provincie Kábul počas vlády Talibanu; d) minister vnútra počas vlády Talibanu. **Dátum narodenia:** a) približne 1963; b) 1. januára 1967 (pod menom Khirullah Said Wali Khairkhwa). **Miesto narodenia:** a) obec Poti, okres Arghistan, provincia Kandahár, Afganistan; b) Kandahár. **Štátna príslušnosť:** afganská. Adresa: Katar. **Ďalšie informácie:** a) príslušník kmeňa Popalzai. **Dátum označenia zo strany OSN:** 25.1.2001.

- (66) Jan Mohammad Madani Ikram.

Hodnosť/titul: maulaúí. **Dôvody zaradenia do zoznamu:** chargé d'affaires veľvyslanectva Talibanu, Abú Zabí, Spojené arabské emiráty. **Dátum narodenia:** 1954 – 1955. **Miesto narodenia:** obec Siyachoy, okres Panjwai, provincia Kandahár, Afganistan. **Štátna príslušnosť:** afganská. **Ďalšie informácie:** a) pravdepodobne sa zdržiava v pohraničnej oblasti medzi Afganistanom a Pakistanom; b) príslušník kmeňa Alizai. Fotografia je k dispozícii na priloženie k osobitnému oznámeniu INTERPOL-u a Bezpečnostnej rady OSN. **Dátum označenia zo strany OSN:** 25.1.2001.

- (72) **Fazl Mohammad Mazloom** (*alias a*) Molah Fazl, b) Fazel Mohammad Mazloom).

Hodnosť/titul: mulla. **Dôvody zaradenia do zoznamu:** zástupca náčelníka generálneho štábu ozbrojených síl počas vlády Talibanu. **Dátum narodenia:** medzi rokmi 1963 a 1968; **Miesto narodenia:** Uruzgán, Afganistan. **Štátna príslušnosť:** afganská. Adresa: Katar. **Dátum označenia zo strany OSN:** 23.2.2001.

Ďalšie informácie zo zhrnutia dôvodov zaradenia do zoznamu, ktoré poskytol sankčný výbor:

Fazl Mohammad Mazloom bol blízkym spojencom Mohammeda Omara a pomohol mu nastoliť vládu Talibanu. Mazloom bol vo výcvikovom tábore Al-Farouk zriadenom al-Káidou. Mal informácie o tom, že Taliban poskytol pomoc Islamskému hnutiu Uzbekistanu vo forme finančnej, zbrojnej a logistickej podpory výmenou za poskytnutie vojakov Talibanu.

V októbri 2001 velil približne 3 000 vojakom frontových jednotiek Talibanu v provincii Tachár.

- (82) **Allah Dad Tayeb Wali Muhammad** (*alias a*) Allah Dad Tayyab, b) Allah Dad Tabeeb).

Hodnosť/titul: a) mulla; b) hádzdží. **Dôvody zaradenia do zoznamu:** námestník ministra spojov počas vlády Talibanu. **Dátum narodenia:** približne 1963. **Miesto narodenia:** a) okres Ghorak, provincia Kandahár, Afganistan; b) okres Nesh, provincia Uruzgán, Afganistan. **Štátna príslušnosť:** afganská. **Ďalšie informácie:** príslušník kmeňa Popalzai. Fotografia je k dispozícii na priloženie k osobitnému oznámeniu INTERPOL-u a Bezpečnostnej rady OSN. V novembri 2015 už nežil. **Dátum označenia zo strany OSN:** 25.1.2001.

- (88) **Nurullah Nuri** (*alias* Norullah Noori).

Hodnosť/titul: maulaúí. **Dôvody zaradenia do zoznamu:** a) guvernér provincie Balch (Afganistan) počas vlády Talibanu; b) vedúci predstaviteľ severnej zóny počas vlády Talibanu. **Dátum narodenia:** a) približne 1958; b) 1. januára 1967. **Miesto narodenia:** okres Shahjoe, provincia Zábul, Afganistan. **Štátna príslušnosť:** afganská. Adresa: Katar. **Ďalšie informácie:** a) príslušník kmeňa Tokhi. **Dátum označenia zo strany OSN:** 25.1.2001.

- (90) Mohammed Omar Ghulam Nabi.

Hodnosť/titul: mulla. **Dôvody zaradenia do zoznamu:** vodca veriacich („Amir ul-Mumineen“), Afganistan. **Dátum narodenia:** a) približne 1966; b) 1960, c) 1953. **Miesto narodenia:** a) obec Naw Deh, okres Deh Rawud, provincia Uruzgán, Afganistan; b) obec Noori, okres Maiwand, provincia Kandahár, Afganistan. **Štátna príslušnosť:** afganská. **Ďalšie informácie:** a) meno otca: Ghulam Nabi, známy aj pod menom Mullah Musafir; b) nemá ľavé oko; c) švager Ahmada Jana Akhundzadu Shukoora Akhundzadu; d) pravdepodobne sa zdržiava v pohraničnej oblasti medzi Afganistanom a Pakistanom. e) príslušník kmeňa Hotak. V apríli 2013 už údajne nežil. **Dátum označenia zo strany OSN:** 31.1.2001.

Ďalšie informácie zo zhrnutia dôvodov zaradenia do zoznamu, ktoré poskytol sankčný výbor:

Mohammed Omar je nositeľom titulu „veliteľ verných islamského emirátu Afganistan“ a je najvyššie postaveným predstaviteľom v rámci hierarchie hnutia Taliban. Poskytol útočisko Usámovi bin Ládinovi a jeho sieti al-Káida v rokoch pred útokmi z 11. septembra 2001 v Spojených štátoch. Od roku 2001 riadi Taliban v jeho boji proti vláde Afganistanu a jej spojencom.

Mohammeda Omara rešpektujú iní poprední vojenský vodcovia v regióne, akým je napr. Jalaluddin Haqqani. S Mohammedom Omarom a Talibanom spolupracoval aj Gulbuddin Hekmatyar.

(97) **Mohammad Hasan Rahmani** (*alias* Gud Mullah Mohammad **Hassan**).

Hodnosť/titul: mulla. **Dôvody zaradenia do zoznamu:** guvernér provincie Kandahár (Afganistan) počas vlády Talibanu. **Dátum narodenia:** približne 1963. **Miesto narodenia:** a) okres Deh Rawud, provincia Uruzgán, Afganistan; b) okres Chora, provincia Uruzgán, Afganistan; c) okres Charchino, provincia Uruzgán, Afganistan. **Štátna príslušnosť:** afganská. **Ďalšie informácie:** a) namiesto pravej nohy má protézu; b) člen Najvyššej rady Talibanu v polovici roku 2013 a zástupca mullu Mohammeda Omara v marci 2010; c) pravdepodobne sa zdržiava v pohraničnej oblasti medzi Afganistanom a Pakistanom; d) príslušník kmeňa Achekzai. 9. februára 2016 už nežil. **Dátum označenia zo strany OSN:** 23.2.2001.

(113) Sher Mohammad Abbas Stanekzai Padshah Khan.

Hodnosť/titul: maulaúí. **Dôvody zaradenia do zoznamu:** a) námestník ministra zdravotníctva počas vlády Talibanu; b) námestník ministra zahraničných vecí počas vlády Talibanu. **Dátum narodenia:** približne 1963. **Miesto narodenia:** Qala-e-Abbas, oblasť Shah Mazar, okres Baraki Barak, provincia Lowgar, Afganistan. **Štátna príslušnosť:** afganská. **Ďalšie informácie:** pravdepodobne sa zdržiava v pohraničnej oblasti medzi Afganistanom a Pakistanom. Fotografia je k dispozícii na prílohu k osobitnému oznámeniu INTERPOL-u a Bezpečnostnej rady OSN. **Dátum označenia zo strany OSN:** 25.1.2001.

(119) **Abdul-Haq Wassiq** (*alias:* a) Abdul-Haq Wasseq, b) Abdul Haq Wasiq).

Hodnosť/titul: maulaúí. **Dôvody zaradenia do zoznamu:** námestník ministra bezpečnosti (spravodajská služba) počas vlády Talibanu. **Dátum narodenia:** a) približne 1975; b) 1971. **Miesto narodenia:** obec Gharib, okres Khogyani, provincia Gazní, Afganistan. **Štátna príslušnosť:** afganská. **Adresa:** Katar. **Dátum označenia zo strany OSN:** 31.1.2001.

Ďalšie informácie zo zhrnutia dôvodov zaradenia do zoznamu, ktoré poskytol sankčný výbor:

Abdul-Haq Wassiq je spojencom Gulbuddina Hekmatyara. Počas vlády Talibanu najprv zastával funkciu miestneho veliteľa v provincii Nímrowz a potom v provincii Kandahár. Následne sa stal zástupcom generálneho riaditeľa spravodajskej služby, pričom podliehal qárimu Ahmadullahovi. V rámci tejto funkcie bol zodpovedný za vzťahy so zahraničnými bojovníkmi spojenými s al-Káidou a ich výcvikové tábory v Afganistane. Je tiež známy svojimi represívnymi metódami voči odporcom Talibanu v južnom Afganistane.

(123) **Mohammad Zahid** (*alias* a) Jan Agha Ahmadzai b) Zahid Ahmadzai).

Hodnosť/titul: mulla. **Dôvody zaradenia do zoznamu:** tretí tajomník veľvyslanectva Talibanu, Islamabad, Pakistan. **Dátum narodenia:** 1971. **Miesto narodenia:** provincia Lowgar, Afganistan. **Štátna príslušnosť:** afganská. **Cestovný pas č.:** D 001206 (vydaný 17.7.2000). **Ďalšie informácie:** pravdepodobne sa zdržiava v pohraničnej oblasti medzi Afganistanom a Pakistanom. Fotografia je k dispozícii na prílohu k osobitnému oznámeniu INTERPOL-u a Bezpečnostnej rady OSN. **Dátum označenia zo strany OSN:** 25.1.2001.

(139) Rahmatullah Shah Nawaz

Meno v pôvodnom písme: رحمت الله شاه نواز

Hodnosť/titul: al-hádždž. Označenie: neznáme. Dátum narodenia: **a)** 1981 **b)** 1982 **Miesto narodenia:** Shadal (alebo Shadaal) Bazaar, okres Achin, provincia Nangarhár, Afganistan. **Iné používané mená (dostatočne spoľahlivé):** **a)** Qari Rahmat (predtým zaradený na zoznam ako) **b)** Kari Rahmat. **Iné používané mená (nedostatočne spoľahlivé):** neznáme. **Štátna príslušnosť:** afganská. **Cestovný pas č.:** neznáme. Adresa: **a)** obec Kamkai, okres Achin, provincia Nangarhár, Afganistan **b)** obec Kamkai, okres Achin, provincia Nangarhár, Afganistan **c)** obec Surkhel, okres Achin, provincia Nangarhár, Afganistan **d)** obec Batan, okres Achin, provincia Nangarhár, Afganistan. **Zaradený na zoznam:** 21. augusta 2014 (zmenený 21. júla 2016). **Ďalšie informácie:** Opis osoby: farba očí: hnedá, farba vlasov: čierna, váha: 77 – 81 kg, výška: 178 cm, krátka až stredne dlhá čierna brada, krátke čierne vlasy. Patrí ku kmeňu Shinwari, podkmeňu Sepahi. Je veliteľom Talibanu najmenej od februára 2010. V apríli 2015 vyberal dane a úplatky v mene Talibanu. Má kontakty s členmi Talibanu v provincii Nangarhár v Afganistane a poskytuje im informácie, usmernenia, bývanie a zbrane, kládol improvizované výbušné zariadenia (IED) a viedol útoky proti medzinárodným bezpečnostným podporným silám (ISAF) a afganským ozbrojeným silám. Je zapojený do obchodovania s drogami a riadi laboratórium na výrobu heroínu v obci Abdulkhel, okrese Achin, v provincii Nangarhár, Afganistan. **Dátum označenia zo strany OSN:** 21.8.2014.
